

WARNING: This Quick Reference Guide is **NOT** a substitute for reading the owners manual. To reduce the risk of injury or death, user must read and understand operator's manual before using this product.
ADVERTENCIA: esta Guía de referencia rápida **NO** sustituye la lectura del manual del operador. Para reducir el riesgo de lesiones o muerte, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto. Todas las referencias de página se refieren al manual del operador.
AVERTISSEMENT: Ce guide de référence rapide ne remplace PAS la lecture du manuel du propriétaire. Pour réduire les risques de blessure ou de mort, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser ce produit.

BEFORE STARTING ENSAMBLAJE DE LA UNIDAD | AVANT DE COMMENCER

TOOLS YOU WILL NEED HERRAMIENTAS QUE NECESITARÁS OUTILS VOUS AUREZ BESOIN



Pressure washer soap (not included)
Jabón de lavado a presión (no incluido)
Savon pour laveuse à pression (non inclus)



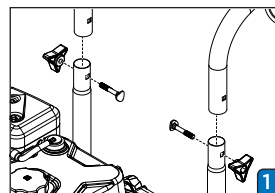
Fresh clean unleaded gasoline (not included)
Gasolina sin plomo fresca y limpia (no incluida)
Essence sans plomb fraîche et propre (non incluse)



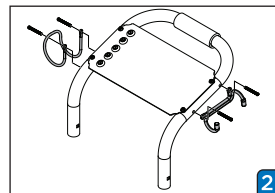
10mm wrench (not included)
Llave de 10mm (no incluida)
Clé 10mm (non incluse)



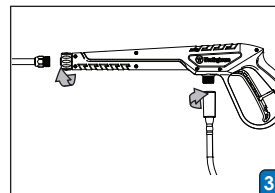
4-stroke engine oil (included)
Aceite para motores de 4 tiempos (incluido)
Huile moteur 4 temps (incluse)



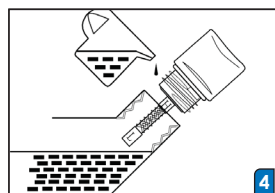
Install handle to the frame.
Instala la manija en el marco.
Installer la poignée sur le cadre.



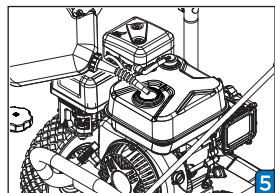
Connect brackets and hooks using provided hardware and bolts.
Conecte los soportes y los ganchos utilizando los tornillos y la tornillería proporcionados.
Connectez les supports et les crochets à l'aide du matériel et des boulons fournis.



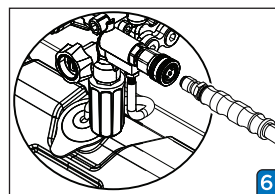
Install spray lance and high pressure hose. **Hand tighten only.**
Instale la lanza rociadora y la manguera de alta presión. Apriete a mano solamente.
Installez la lance de pulvérisation et le tuyau haute pression. Serrez à la main uniquement.



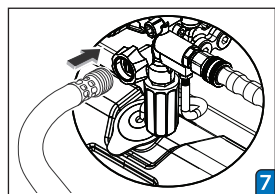
Add oil with provided 4-stroke engine oil.
Agregue aceite con aceite de motor de 4 tiempos provisto.
Ajouter de l'huile avec l'huile moteur 4 temps fournie.



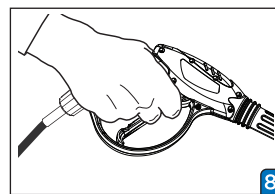
Add gasoline. **Gasoline level should NOT be higher than filler neck. DO NOT use fuel with more than 10% Ethanol.**
Agregue gasolina. El nivel de gasolina NO debe ser más alto que el cuello de llenado. NO use combustible con más de 10% de etanol.
Ajouter de l'essence. Le niveau d'essence ne doit PAS être supérieur au goulot de remplissage. NE PAS utiliser de carburant avec plus de 10% d'éthanol.



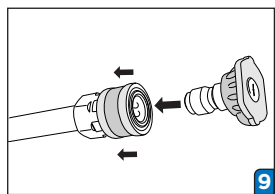
Connect high pressure washer hose to water inlet.
Conecte la manguera de la lavadora de presión a la entrada de agua.
Raccordez le tuyau du nettoyeur haute pression à l'entrée d'eau.



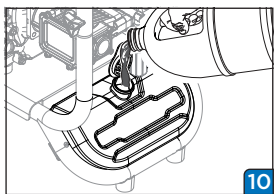
Connect garden hose to water inlet. Never use a hose longer than 50ft. Make sure inlet screen is installed properly and free of debris. Run water for 30 seconds to ensure hose is free of debris. Always turn water on before starting the pressure washer.
Conecte la manguera de jardín a la entrada de agua. Siempre encienda el agua antes de encender la lavadora a presión.
Raccordez le tuyau d'arrosage à l'entrée d'eau. Ne jamais utiliser un tuyau de plus de 50 pieds.



Squeeze trigger to allow air to bleed out.
Apriete el gatillo para permitir que el aire se desangre.
Appuyez sur la gâchette pour permettre à l'air de sortir.

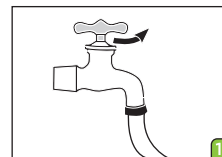


Insert high pressure nozzle tip appropriate for your application.
Insérte la punta de la boquilla de alta presión adecuada para su aplicación.
Insérez une buse à haute pression adaptée à votre application.

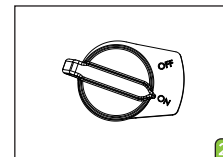


Add detergent to soap tank. Only use detergent designed for pressure washer use.
Agregue detergente al tanque de jabón. Use solo detergente diseñado para el uso de la lavadora a presión.
Ajoutez du détergent dans le réservoir de savon. Utilisez uniquement un détergent conçu pour les nettoyeurs à haute pression.

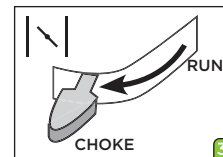
HOW TO START CÓMO EMPEZAR | COMMENT COMMENCER



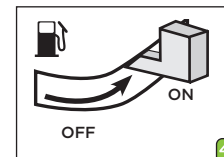
Connect garden hose to water supply and turn on water. Water supply must have a minimum flow of 3.5 gallons per minute.
Siempre encienda el agua antes de comenzar la presión.
Branchez le tuyau d'arrosage à l'alimentation en eau et ouvrez l'eau.



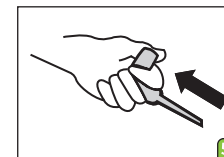
Turn power switch **ON**. Adjust idle speed to 1/3.
Encienda el interruptor de encendido. Ajuste la velocidad de ralentí a 1/3.
Allumez l'interrupteur d'alimentation. Réglez le ralenti à 1/3.



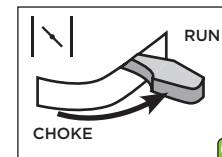
Set choke lever to **CHOKE** position.
Coloque la palanca del estrangulador en la posición de ARRANQUE.
Placez le levier de starter sur la position CHOKE.



Turn fuel valve **ON**.
Encienda la válvula de combustible.
Ouvrez le robinet d'essence.

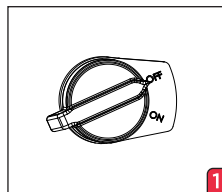


Pull the recoil handle until the engine starts. If it takes more than one pull make sure to depress the trigger on the gun between pulls to reduce pressure buildup.
Tire del cable de retroceso para iniciar la lavadora a presión.
Tirez sur la poignée de recul jusqu'à ce que le moteur démarre.

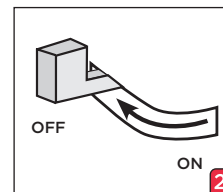


As the engine starts and stabilizes, gradually move the choke lever back to the **RUN** position.
Mueva el estrangulador a la posición de funcionamiento.
Lorsque le moteur démarre et se stabilise, ramenez progressivement le levier de starter sur la position RUN.

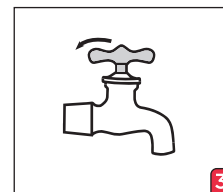
HOW TO STOP CÓMO DETENER | COMMENT ARRÊTER



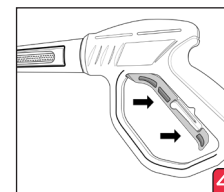
Turn power switch **OFF**. Reset the idle speed handle.
Coloque el interruptor de encendido en la posición OFF. Restablezca la palanca de velocidad de ralentí.
Éteignez l'interrupteur d'alimentation. Réinitialisez la poignée de ralenti.



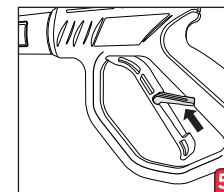
Turn fuel valve **OFF**.
Apague la válvula de combustible.
Fermez le robinet d'essence.



Turn water supply **OFF**.
Apague el suministro de agua.
Fermer l'alimentation en eau.



Squeeze trigger to allow air to bleed out.
Apriete el gatillo para permitir que el aire se desangre.
Appuyez sur la gâchette pour permettre à l'air de sortir.



Lock spray gun trigger.
Bloquear el gatillo de la pistola de pulverización.
Verrouiller la gâchette du pistolet de pulvérisation.



Complete **After Each Use** steps and consult owners manual for proper storage procedure.
Consulte el manual del propietario para conocer el procedimiento de almacenamiento adecuado.
Terminez les étapes après chaque utilisation et consultez le manuel du propriétaire pour connaître la procédure de stockage appropriée.

AFTER EACH USE | DESPUÉS DE CADA USO | D'APRES CHAQUE UTILISATION

- Lock the spray gun trigger.
Bloquee el gatillo de la pistola rociadora.
Verrouillez la gâchette du pistolet de pulvérisation.
- Turn the engine OFF, turn the fuel valve OFF, then turn the water supply OFF.
Apague el motor, apague la válvula de combustible y luego apague el suministro de agua.
Éteignez le moteur, fermez le robinet de carburant, puis coupez l'alimentation en eau.
- Disengage the trigger lock and depress the trigger for 15 seconds to depressurize the system.
Desactive el seguro del gatillo y presione el gatillo durante 15 segundos para despresurizar el sistema.
Déverrouillez la gâchette et appuyez sur la gâchette pendant 15 secondes pour dépressuriser le système.
- Let the pressure washer cool down.
Deje que la hidrolimpiadora se enfríe.
Laissez refroidir le nettoyeur haute pression.
- Disconnect the hoses and drain.
Desconecte las mangueras y drene.
Débranchez les tuyaux et vidangez.
- Engage the trigger lock on the spray gun.
Enganche el seguro del gatillo en la pistola rociadora.
Engagez le verrouillage de la gâchette sur le pistolet de pulvérisation.
- Wipe off all remaining water with a clean, dry rag.
Limpie todo el agua restante con un trapo limpio y seco.
Essuyez toute l'eau restante avec un chiffon propre et sec.
- Disconnect the spark plug wire then pull the recoil handle 5 - 6 times to remove water from inside the pump.
Desconecte el cable de la bujía y luego tire de la palanca de retroceso 5 a 6 veces para eliminar el agua del interior de la bomba.
Débranchez le fil de la bougie puis tirez sur la poignée de recul 5 à 6 fois pour éliminer l'eau de l'intérieur de la pompe.
- Store the pressure washer in a clean, dry place.
Guarde la lavadora a presión en un lugar limpio y seco.
Stockez le nettoyeur haute pression dans un endroit propre et sec.

SELECTING NOZZLES

ENSAMBLAJE DE LA UNIDAD | SÉLECTION DES BUSES

NOZZLES BOQUILLA BUSES	USE UTILIZAR UTILISATION
<p>High Pressure Nozzle (RED) - higher pressure & smallest spray pattern. NOTE: The red nozzle can damage surfaces if it is held too close for an extended time.</p> <p>Boquilla de alta presión (ROJA) - presión más alta y patrón de pulverización más pequeño. NOTA: La boquilla roja puede dañar las superficies si se mantiene demasiado cerca durante un tiempo prolongado.</p> <p>Buse haute pression (RED) - pression plus élevée et plus petit jet. REMARQUE: La buse rouge peut endommager les surfaces si elle est maintenue trop près pendant une période prolongée.</p>	<p>Use to clean hard, embedded dirt & grime. Use on concrete, brick, driveways, & patios.</p> <p>Úselo para limpiar la suciedad y la suciedad duras e incrustadas. Úselo en concrete, brick, driveways, y patios.</p> <p>Utilisez pour nettoyer la saleté et la crasse incrustées et dures. Utilisez sur le béton, la brique, les allées et les patios</p>
<p>High to Medium Pressure Nozzle (YELLOW) - High to medium pressure with smallest angle spray pattern.</p> <p>Boquilla de presión alta a media (AMARILLO); presión alta a media con el patrón de pulverización de ángulo más pequeño.</p> <p>Buse haute à moyenne pression (JAUNE) - Pression élevée à moyenne avec jet de pulvérisation au plus petit angle.</p>	<p>Use to clean paint, stain, mildew, oil, & stuck on dirt & grime. Use on wood, decks, home siding, driveways, & patios.</p> <p>Úselo para limpiar la pintura, las manchas, el moho, el aceite y la suciedad y la suciedad. Usar en madera, cubiertas, casa revestimiento, caminos de entrada y patios.</p> <p>Utilisez-le pour nettoyer la peinture, les taches, la moisissure, l'huile, et collé sur la saleté et la crasse. Utilisez sur le bois, les terrasses, les revêtements extérieurs, les allées et les patios.</p>
<p>Medium Pressure Nozzle (GREEN) - medium pressure & medium spray pattern.</p> <p>Boquilla de presión media (VERDE) - presión media y patrón de pulverización medio.</p> <p>Buse à pression moyenne (VERT) - jet à pression moyenne et à jet moyen.</p>	<p>For general rinsing ideal for most all purpose cleaning such as home siding, brick patios, wood decks, driveways and sidewalks, garage floors, etc.</p> <p>Úselo para limpiar la pintura, las manchas, el moho, el aceite y la suciedad y la suciedad. Usar en madera, cubiertas, casa revestimiento, caminos de entrada y patios.</p> <p>Pour le rinçage général, idéal pour la plupart des travaux de nettoyage tels que les revêtements extérieurs, les terrasses en brique, les terrasses en bois, les entrées et les trottoirs, les sols de garage, etc.</p>
<p>Low Pressure Nozzle (WHITE) - lower pressure & widest spray pattern.</p> <p>Boquilla de baja presión (BLANCO) - menor presión y patrón de pulverización más ancho.</p> <p>Buse basse pression (BLANC) - pression plus basse et jet le plus large possible.</p>	<p>For delicate rinse & gentle cleaning of cars/trucks, boats, RV's patio furniture, lawn equipment, etc.</p> <p>Úselo para limpiar suciedad y mugre sueltas en general. La mayoría de las superficies incluyen carros, cubiertas de madera, patios, muebles de exterior, revestimientos de casas y equipos de jardinería.</p> <p>Pour un rinçage délicat et un nettoyage en douceur des voitures / camions, bateaux, meubles de terrasse pour véhicules de camping, équipements de jardin, etc.</p>
<p>Soap Nozzle (BLACK) NOTE: Only use pressure washer safe soap.</p> <p>Boquilla de jabón (NEGRO) NOTA: solo use presión jabón seguro para lavadora.</p> <p>Bec de savon (NOIR) REMARQUE: Utilisez uniquement du savon sans danger pour le nettoyeur haute pression.</p>	<p>Use to apply soap to cleaning surfaces in order to provide a thorough cleaning.</p> <p>Úselo para aplicar jabón a las superficies de limpieza a fin de proporcionar una limpieza completa.</p> <p>Utilisez-le pour appliquer du savon sur les surfaces à nettoyer afin d'assurer un nettoyage en profondeur.</p>

SPECIFICATIONS

PRESUPUESTO | CARACTÉRISTIQUES

Specifications	WPX3600	WPX3800
Pressure - PSI/BAR Presión Pression	3600/248	3800/262
Flow Rate - (GPM/LPM) Tasa de flujo Débit	2.7/10.22	3.6 /13.63
Water Temperature (°F/°C) Temperatura de agua La température de l'eau	104/40 Max	
Hose Length (ft/m) Longitud de la manguera Longueur du tuyau	35/10.6	
Soap Tank Capacity (Gal/L/Oz) Tanque de jabón Capacité du réservoir de savon	0.8/3/101	
Nozzles Boquillas Buses	0°, 15°, 25°, 40°, Soap	
Engine Displacement Motor Cylindrée	212cc	274cc
Spark Plug Type Bujía Bougie d'allumage	F7TC	
Spark Plug Gap (in/mm) Medida de bujía Espace entre les bougies	0.024 - 0.032 in. (0.60 - 0.80 mm)	
Fuel Capacity (Gal/L) Capacidad de combustible Capacité de carburant	0.87gal/3.3L	1.32 gal/5L
Recommended Oil <i>Petróleo / Huile recommandée</i>	10W30	
Oil Capacity(oz/L) Capacidad de aceite Capacité d'huile	20/0.6	23.7/0.7
On/Off Switch Interruptor encendido / apagado Interrupteur marche / arrêt	Yes	

⚠️ IMPORTANT | IMPORTANTE ⚠️

You must properly winterize unit before storing in cold temperatures. FAILURE TO PERFORM THESE STEPS WILL VOID WARRANTY.

DEBE ACONDICIONAR ADECUADAMENTE LA UNIDAD ANTES DE ALMACENARLA EN TEMPERATURAS FRÍAS. SI NO REALIZA ESTOS PASOS, ANULARÁ LA GARANTÍA. VOUS DEVEZ BIEN HIVERNER L'UNITÉ AVANT DE LA STOCKER PAR TEMPS FROID. LE NON-RESPECT DE CES ÉTAPES ANNULERA LA GARANTIE.

- Follow all steps in *After Each Use*.
Siga todos los pasos en Después de cada uso. | Suivez toutes les étapes dans Après chaque utilisation.
- Drain all gasoline from the fuel tank as best as possible.
Drene toda la gasolina del tanque de combustible de la mejor manera posible. Videz le plus possible l'essence du réservoir d'essence.
- Disconnect the spark plug wire.
Desconecte el cable de la bujía. | Débranchez le fil de la bougie.
- Following the manufacturer's instructions, add RV (non-toxic) antifreeze or similar pump-protection specifically made for pressure washers.
Siguiendo las instrucciones del fabricante, agregue anticongelante RV (no tóxico) o protección de bomba similar hecha específicamente para lavadoras a presión. En suivant les instructions du fabricant, ajoutez de l'antigel RV (non toxique) ou une protection de pompe similaire spécialement conçue pour les nettoyeurs haute pression.
- Store the pressure washer in a clean, dry place.
Garde la lavadora a presión en un lugar limpio y seco. Rangez le nettoyeur haute pression dans un endroit propre et sec.

MAINTENANCE SCHEDULE

HORARIO DE MANTENIMIENTO | CALENDRIER DE MAINTENANCE

Following the maintenance schedule is important to keep the pressure washer in good operating condition. The following is a summary of maintenance items by periodic maintenance intervals. Refer to the *Maintenance* section in the *Owners Manual* to find out how to properly perform maintenance.

Seguir el calendario de mantenimiento es importante para mantener el generador en buen estado de funcionamiento. A continuación se enumeran las tareas de mantenimiento necesarias según los intervalos de mantenimiento. Consulte la sección Mantenimiento del Manual del propietario para averiguar cómo realizar el mantenimiento correctamente.

Il est important de respecter le calendrier de maintenance pour maintenir le nettoyeur haute pression en bon état de fonctionnement. Voici un résumé des éléments de maintenance par intervalles de maintenance périodiques. Reportez-vous à la section Maintenance du manuel du propriétaire pour savoir comment effectuer correctement la maintenance.

OWNER PERFORMED MAINTENANCE SCHEDULE

CALENDARIO DE MANTENIMIENTO: REALIZADO POR EL PROPIETARIO | CALENDRIER DE MAINTENANCE EFFECTUÉ PAR LE PROPRIÉTAIRE

Maintenance Item Tarea de mantenimiento Élément de maintenance	Before Every Use Antes de cada uso Avant chaque utilisation	After First 5 Hours or First Month of Use Después de las primeras 5 horas o el primer mes de uso Après les 5 premières heures ou le premier mois d'utilisation	After 50 Hour of Use or Every year Después de 50 horas de uso o cada año. Après 50 heures d'utilisation ou chaque année	After 100 Hours of Use or Every Year Después de 100 horas de uso o cada año. Après 100 heures d'utilisation ou chaque année	After 300 Hours of Use Después de 300 horas de uso. Après 300 heures utiles
Engine Oil Aceite del motor Huile moteur	Check Level Comprobar el nivel Niveau de contrôle	Change Cambiar Changement	Change Cambiar Changement	-	-
Intake and Muffler Admisión y silenciador Admission et silencieux	Inspect/Clean Inspeccionar /Limpiar Inspecter /Nettoyer	-	-	-	-
Air Filter Filtro del aire Filtre à air	-	-	-	-	Replace* Reemplazar* Remplacer*
Spark Plug Bujía Bougie d'allumage	-	-	-	Inspect/Clean Inspeccionar /Limpiar Inspecter /Nettoyer	Replace* Reemplazar* Remplacer*
Spark Arrestor Supresor de chispas Pare-étincelles	-	-	Inspect/Clean Inspeccionar /Limpiar Inspecter /Nettoyer	Inspect/Clean Inspeccionar /Limpiar Inspecter /Nettoyer	Inspect/Clean Inspeccionar /Limpiar Inspecter /Nettoyer
Water Inlet Screen Pantalla de entrada de agua Ecran d'entrée d'eau	Check Comprobar Vérifier	-	-	-	-
Valve Clearance Juego de válvulas Le jeu des soupapes	-	-	-	Inspect Inspeccionar Inspecter	Adjust Ajustar Régler

*Service more frequently if operating in dry and dusty conditions *Aumentar la frecuencia de mantenimiento si se utiliza en condiciones secas y con polvo. * Faites l'entretien plus fréquemment si vous travaillez dans des conditions sèches et poussiéreuses

OIL MAINTENANCE

MANTENIMIENTO DE ACEITE | ENTRETIEN DE L'HUILE

Recommended Engine Oil Type Tipo de aceite de motor recomendado Type d'huile moteur recommandé									
		10W-30							
		5W-30				10W-40			
		5W-30 Synthetic/Sintético/Synthétique							
°F	-20	0	20	40	60	80	100	120	
°C	-28.9	-17.8	-6.7	4.4	15.6	26.7	37.8	48.9	
Ambient temperature/Temperatura ambiente/Température ambiante									

Only use 4-stroke/cycle engine oil. **NEVER USE 2-STROKE/CYCLE OIL.**

Solo use aceite de motor de 4 tiempos/ciclo. NUNCA USE ACEITE DE 2 TIEMPOS/CICLO.

Utilisez uniquement de l'huile moteur 4 temps / cycle. N'UTILISEZ JAMAIS D'HUILE À 2 TEMPS / CYCLE.

HAVE QUESTIONS?
DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE
Email us at service@wpowerq.com
or call 1-855-944-3571

